

# STADION - NEWS

1. Ausgabe • Saison 2016/2017  
Landesliga West



[www.sportverein-weiskirchen.de](http://www.sportverein-weiskirchen.de)

<https://www.facebook.com/SvWeiskirchen>



- 4\* S Wellness- und Tagungshotel
- 125 Zimmer, Studios und Suiten
- Restaurant · Bar · Brasserie
- Sonnenterrassen und Biergarten
- Banketträume bis 250 Personen
- Beautyfarm BEL ETAGE
- Über 2500 m<sup>2</sup> großes Bäderzentrum
- 25 m Sportbecken
- Erholungs- und Massagebecken
- separater Kinderbereich
- 6 Saunen auf über 1500 m<sup>2</sup>
- erweiterter und neugestalteter Saunagarten

**Parkhotel**  
WEISKIRCHEN  
\*\*\*\*\*

[www.parkhotel-weiskirchen.de](http://www.parkhotel-weiskirchen.de)



**Vitalis**  
WEISKIRCHEN  
CENTRUM FÜR FREIZEIT · GESUNDHEIT  
UND REHABILITATION

[www.vitalis-weiskirchen.de](http://www.vitalis-weiskirchen.de)

*Erholen · Erleben · Genießen*

Fon: 0 68 76 / 919-0  
Kurparkstraße  
66709 Weiskirchen

Liebe Fußballfreunde des SV Weiskirchen,

Zum heutigen Heimspiel gegen die SF Hostenbach erscheint auch wieder **die erste Ausgabe der „SVW-Stadion-News“** in dieser Saison 2016/17. Daher möchte ich an dieser Stelle die Möglichkeit nutzen, Sie ganz herzlich im Holzbachtalstadion in Weiskirchen willkommen zu heißen.

Gestatten Sie mir zunächst einen kurzen **Rückblick** auf die vergangene Spielzeit: Eine ruhige Saison liegt hinter uns, in der früh der Klassenerhalt gesichert wurde. Nicht nur auf Grund des erreichten Ziels entschloss sich der Vorstand, mit Marc Lauer und Steffen Schommer auch weiter als Spielertrainer-Team zu setzen. Hermann Sorgen und Calo Mattina übernahmen mit Beginn der Vorbereitung das Amt der Trainer für unsere zweite Mannschaft. Die Kontinuität auf den Trainerpositionen, besonders im vergangenen Jahrzehnt ein wichtiges Merkmal beim SVW, möchten wir mit dieser Konstellation auch künftig wieder erreichen.

Unser **Spielerkader** unterlag in der Sommerpause kleineren Veränderungen: Leider verließen uns mit Björn Orth (Trainer Losheim II), Amon Gadell (Elversberg II) und Nachwuchstorhüter Kai Kugel (Wadrill) drei Spieler aus dem Kader der Ersten. Umso erfreulicher ist es, dass wir mit Dennis Hermann, Masahiko Ito, Alex Laqua, Nasser Juma, Krzysztof Gzkowski, Mohamed Ramadan, Leon Klasen, Niklas Trampert und Stefan Hager (reaktiviert) nicht nur für

zahlenmäßigen Ersatz sorgen konnten, sondern vor allem mit Hermann (Primstal) und Ito (Reimsbach) auch Verstärkungen für die Erste gewinnen konnten.

Die **Integration der Neuzugänge** wird zusammen mit der sportlichen Weiterentwicklung unserer beiden Teams die Basis künftiger Arbeit bilden. Als weitere sehr wichtige und permanente Aufgabe während der Saison gilt der Einbau unserer Nachwuchsspieler in beide Herrenmannschaften. Besonders stolz macht uns, dass mit Fabian Hübschen, Christopher Deutsch, Christopher Göbel und Alex Thiry gleich mehrere talentierter Jugendspieler spielberechtigt sind. Dieser nahtlose Übergang zwischen Jugend- und Aktivenbereich lässt eindeutig den mittlerweile sehr hohen Stellenwert der Nachwuchsarbeit beim SVW erkennen. Bei dieser Gelegenheit gilt es daher nochmals ausdrücklich die gute und vertrauensvolle **Zusammenarbeit mit dem SV Konfeld in der JSG** hervorzuheben und zu würdigen.

Darüber hinaus bedanken möchte ich mich besonders bei **Uwe Hoff und seinem Team**, die unter enormem Zeitaufwand unsere Sportplatzanlage über das gesamte Jahr hinweg instand halten und unseren Rasenplatz pflegen und trotz hoher Beanspruchung stets wieder in einen hervorragenden Zustand zurückführen.

Danke an alle Spieler, Trainer und Helfer für die durchgeführten Dienste und Arbeiten in dieser Saison.



Bereits vorab gilt mein Dank ebenfalls den vielen ehrenamtlichen Helfern, unseren Sponsoren, Spendern, Gönnern, Fans, der Abteilung AH, natürlich dem Förderverein, ohne deren aller Hilfe und Unterstützung der SV Weiskirchen sich auch in der kommenden Saison nicht in der mittlerweile fast gewohnten Art und Weise aufstellen könnte.

Dieses Jahr haben wir auch was zu feiern: **Der SVW 1926 e.V. wird dieses Jahr stolze 90 Jahre alt!**

In diesem Rahmen wurden einige Aktivitäten durchgeführt wie z.B. das **Spiel der Hochwaldauswahl gegen den FC 08 Homburg**. Folgend wird im November ein **Hallen-Jugendturnier** und der **Kommers** in der Hochwaldhalle.

Unseren Mannschaften wünsche ich für die Saison 2016/17 viel Glück, sportlichen Erfolg und vor allem wenig Verletzungsspech.

Ich wünsche Ihnen allen einen schönen und angenehmen Aufenthalt im Holzbachtalstadion Weiskirchen. Wir freuen uns, Sie auch künftig wieder als Gast bei uns begrüßen zu dürfen.

Patrick Barth

1. Vorsitzender / Leiter Spielbetrieb



Probiert. Verführt.

## **M+P Louis Caféhaus GmbH**

Auf der Heide 56 · **66709 Weiskirchen**  
Tel.: 06876/9109-0 · Fax: 06876/9109 20  
eMail: alexander-louis@cafe-louis.de



auch in **Losheim, Merzig, Reimsbach** und **Thalexweiler**

***Wir freuen uns auf Ihren Besuch!***

*Das Café Louis - Team*

## **Sehr geehrte Fans und Anhänger des SV Weiskirchen,**

das Trainerteam begrüßt Sie an dieser Stelle recht herzlich zur Landesligasaison 2016/17.

Nachdem die letzte Saison mit dem 10. Platz beendet wurde, begannen wir am 18.06.2016 mit dem Start in die Vorbereitung zur aktuellen Saison. Hierbei durften wir insgesamt vier neue Spieler begrüßen. Aus der A-Jugend Weiskirchen stieß Fabian Hübschen zu uns und Alexander Laqua fand den Weg von der A-Jugend Schaumberg-Prims zurück zum SV Weiskirchen. Vom VfL Primstal wechselte zudem Offensivakteur Dennis Herrmann zum SVW. Abschließend wurde der Kader durch Masahiko Ito komplettiert. Mit ihm kam ein alter Bekannter zurück zum SV Weiskirchen. Demgegenüber verließen mit Amon Gadell und Kai Kugel lediglich zwei Spieler des Landesligakaders den Verein.

Direkt zu Vorbereitungsbeginn gastierte mit dem SV Hasborn ein Saarlandligist zum Testspiel beim SV Weiskirchen. Aufgrund der notwendig gewordenen Platzsanierung unseres Rasens wurde das Spiel auf dem Kunstrasenplatz des SV Konfeld ausgetragen. In diesem Spiel zeigte unsere Mannschaft ohne gezielte Vorbereitung, zu was sie zu leisten im Stande ist. Das Spiel wurde verdient mit 2:0 gewonnen.

Nach diesem frühen Höhepunkt zu Anfang der Vorbereitung folgten mehrere Testspiele, in denen vor allem die fußballerische Weiterentwicklung im Vordergrund stand. Drei Niederlagen (SG Hochwald / Zerf, FC

Reimsbach, SG Britten-Hausbach) standen letztlich zwei weitere Siege (FC Fitten, SV Lockweiler) gegenüber. An dieser Stelle möchten wir aber betonen, dass in den Testspielen die Ergebnisse zunächst zweitrangig waren. Im Vordergrund stand die taktische und technische Ausbildung der Mannschaft. Aus diesem Grund verzichteten wir auch auf die Teilnahme am diesjährigen Hochwaldpokal / Stadtpokal. Ein Kräftemessen gegen Ligakonkurrenten mit Lokalcharakter vor Rundenbeginn erschien uns wenig sinnvoll. Daher der freiwillige Verzicht, auch wenn dieser einigen Zuschauern aus dem Hochwald übel aufstieß.

Nach sieben Wochen intensiver Vorbereitung trafen wir am ersten Spieltag zuhause auf den Mitaufstiegsfavoriten aus Überherrn. Unser Team zeigte sich von der ersten Minute an gut vorbereitet und hoch konzentriert. Nach einer hervorragenden Leistung mit einem deutlichen Chancenplus blieb es uns jedoch verwehrt, die ersten drei Punkte im Holzbachtal-Stadion zu behalten. Der Gast aus Überherrn konnte dank einer starken Torhüterleistung und einer Portion Glück einen Punkt entführen.

Im zweiten Saisonspiel trafen wir auswärts auf die SF Hüttersdorf. Im Gegensatz zum ersten Spiel zeigte sich die Mannschaft in der Anfangsphase schlafmützig und unkonzentriert. Bereits nach rund 15 Minuten lagen wir mit zwei Toren zurück. In der zweiten Halbzeit ging dann jedoch ein Ruck durch die Truppe. In den ersten 15 Minuten nach dem Seitenwechsel hätte es bei besserer Chancenverwertung bereits 2:2 stehen können, ein äußerst fragwürdiger Elfmeter brachte Hüttersdorf dann aber gar mit 3:0 in Front. Der SVW gab sich dennoch nicht geschlagen und kam zunächst auf 2:3 heran. Kurz vor Ende der Partie

hatten wir sogar das 3:3 auf dem Fuß, bevor ein Hüttersdorfer Konter das Spiel entschied.

Im Verlaufe der letzten Woche gelang uns im Saarlandpokal ein verdienter 4:0-Sieg gegen den SV Altforweiler und am dritten Spieltag der Landesliga West ein ungefährdeter 12:1-Erfolg gegen die neu formierte Mannschaft aus Merzig.

Das Ziel der Mannschaft ist es in dieser Saison, einen einstelligen Tabellenplatz zu erreichen. Darüber hinaus möchten wir die Leistungsschwankungen aus der Vorsaison abfedern und eine konstantere Saison absolvieren als im Vorjahr.

Abschließend möchten wir uns neben unseren Fans und Anhängern, den Sponsoren und Gönnern sowie allen Zuschauern im Besonderen noch beim SV Konfeld, speziell bei Peter Glauben, bedanken. Durch die Nutzung des dortigen Kunstrasenplatzes gelang es uns, die Sperrzeit unseres Rasens optimal zu überbrücken.

Mit sportlichem Gruß,

**Marc Lauer und Steffen Schommer**



*Blitzlichtkabinett*

\*SHOOTINGS\*SPORT\*  
\*FEIERN U. VERANSTALTUNGEN\*  
\*TIER- U. LANDSCHAFTSFOTOGRAFIE\*

STEFAN HAAS  
66709 WEISKIRCHEN  
01575-1287532

WWW.BLITZLICHTKABINETT.DE  
WWW.FACEBOOK.COM/  
BLITZLICHTKABINETT.DE



**Schmitt B.**

**Birgit Schmitt**  
Im Gewerbegebiet 3a  
66709 WEISKIRCHEN  
Tel. 06876/7030017  
Fax 06876/7030015  
Mobil: 0170/4733022

**Werkzeug-, Maschinen-, Edelstahl- & Geländerbau**

[www.schlossereischmitt.npage.de](http://www.schlossereischmitt.npage.de) · [werkzeugteile.schmitt@t-online.de](mailto:werkzeugteile.schmitt@t-online.de)



bestell bei wach an capel.

**Headlines.**  
**Der sanfte Weg zu mehr Volumen.**



Jetzt werden Frisurenträume Wirklichkeit.  
Ihr Haar bekommt genau die Fülle, die Sie wünschen,  
den Style, den Sie lieben und die Pflege, die es braucht.  
6 bis 8 Wochen lang!

Besuchen Sie uns: *Salon Scherer* (alt. Langard-Kloster)  
**Hohweg 3 · 66709 Weiskirchen · Tel. 06876/389**

SCHREINEREI  
**HERO**

ANDREAS HERO E.K.

66709 WEISKIRCHEN  
Gewerbegebiet 28  
TELEFON 0 68 76 - 79 173 0  
TELEFAX 0 68 76 - 79 173 20  
[info@schreinerei-hero.de](mailto:info@schreinerei-hero.de)

## Spielberichte der 1. Mannschaft, Saison 2016/17

Das erste Vorbereitungsspiel zur Landesliga-Saison 2016/17 gewann der SV Weiskirchen gegen den Saarlandligisten aus **Hasborn** mit **2:0** (0:0). Auf dem Konfelder Kunstrasen waren die Gäste aus Hasborn im ersten Abschnitt die spielstärkere Mannschaft, versäumten es aber, aus ihrer Feldüberlegenheit Kapital zu schlagen. Die Gastgeber aus Weiskirchen verdichteten hingegen geschickt die Räume und zeigten vor allem eine konzentrierte und im Kollektiv starke Defensivleistung. Folgerichtig blieben die ersten 45 Minuten torlos, auch wenn Weiskirchen kurz vorm Seitenwechsel durch einen verschossenen Elfmeter die größte Möglichkeit zur Führung besaß.



Ein ähnliches Bild bot sich zu Beginn der zweiten Hälfte, Hasborn schien optisch etwas überlegen, der der SVW stand tief und setzte



durch Konter vereinzelte Nadelstiche. Eine Standardsituation von Pascal Dellwo leitete die 1:0-Führung für Weiskirchen durch einen Kopfballtreffer von Peter Lauer ein, in dessen Folge die Partie fahriger und die Angriffsbemühungen der Gäste unstrukturierter wirkten. Weiskirchen agierte nun auf Augenhöhe und nutzte dies zu vermehrten Konteraktionen, bei einer davon fand eine Flanke von Lauer den eingewechselten Tom Dziadzik, der ebenfalls per Kopf den 2:0-Endstand besorgte.

Unter dem Strich bleibt ein ordentlicher und nicht unverdienter Weiskircher Auftaktsieg gegen eine klassenhöhere Mannschaft festzuhalten.





Am 15.7.2016 spielte die erste Mannschaft des SVW auf dem Sportfest in Mitlosheim. Gegner war die **SG Britten Hausbach**. Bei der **1:3-Niederlage** vergaben gleich mehrere SVW-Akteure frei vor dem gegnerischen Tor stehend beste Möglichkeiten.



Computer  
Netzwerk  
Kommunikation



iks

www.iks-computer.de · Heiligkreuzstrasse 2-4 – Weiskirchen · 06876/990000



**MALERMEISTER  
FRANK HÜBSCHEN**

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten  
Bodenverlegearbeiten · Trockenbau  
Mal- & Spachteltechniken · Edelputze

66709 RAPPWEILER

Werkstatt:

Hochwaldstraße 27a

Privat: Braunswasser 5

Tel. 0 68 72/50 59 11

Fax 0 68 72/50 59 12

Mobil: 0177/45182 60

**Ihr Partner für solide  
Baumaßnahmen**



Mit einer guten Mannschaft  
und einer zeitgemäßen  
Ausrüstung sind wir  
besonders leistungsfähig im:

**Hochbau**

- Mauer-,
- Beton- und
- Stahlbeton-  
arbeiten

**Tiefbau**

- Erdarbeiten
- Kanal- und  
Straßenbau
- Außenanlagen

**Bauunternehmung MEIERS GmbH**

Saarbrücker Straße 235 - 66679 Losheim am See

Tel. 0 68 72/90 20-0 - Fax 0 68 72/90 20 20

www.meiers-bau-losheim.de - info@meiers-bau-losheim.de

Am 23.7.2016 schlug die erste Mannschaft des SV Weiskirchen zwei Wochen vor Saisonbeginn den Bezirksligisten **1. FC Fitten** in einer chaotischen Begegnung und nach regulärer Spielzeit mit **7:6** (4:4). Bereits nach rund einer Viertelstunde lag der Landesligist nach zwei Fehlern im Spielaufbau und einer verunglückten Abwehraktion mit 0:3 im Hintertreffen, ehe Steen Sinast (2), Marcel Fischer und Steven Wenzel die SVW-Tore zum 4:4-Halbzeitstand erzielen konnten. Im zweiten Abschnitt wechselte die Führung fast im Minutentakt hin und her; nach dem 5:4 für Weiskirchen durch Marcel Fischer drehte Fitten die -nennen wir es unterhaltsame- Begegnung auf 5:6, ehe Steen Sinast erneut ausgleichen konnte und dem eingewechselten Dirk Weller kurz vor Schluss der Siegtreffer gelang. Unter dem Strich bleibt aus Weiskircher Sicht eine ernüchternde Vorstellung mit vielen individuellen Fehlern stehen, an denen es in den verbleibenden beiden Vorbereitungsspielen in Reimsbach (Mittwoch, 27.07.2016, 19 Uhr) und zuhause im Kirmesspiel gegen Lockweiler-Krettnich (Samstag, 30.07.2016, 18 Uhr) dringend zu arbeiten gilt.

# Eduard Orth



Gewerbegebiet 1  
66709 WEISKIRCHEN  
Telefon: 06876/1310  
Telefax: 06876/1311

**Car Service**  
**Truck Service**

# ALLES HONDA



**FORST- UND  
GARTENGERÄTE**

# Joachim Wilhelm

Primsstraße 64  
66687 Wadern-Lockweiler  
Telefon: 06871/7277  
Telefax: 06871/8277

>> Zum Marktbrunnen <<



*Trinkst Du gern ein kühles Bier,  
komm zum Budde, der zapft es Dir!*

Inh.: Ch. Puhl  
Am Marktplatz 22  
66709 Weiskirchen  
Tel.: (06876) 547



*Biergarten im Sommer*

Im abschließenden Vorbereitungsspiel zur Landesliga-Saison 2016/17 besiegte der SV Weiskirchen am vergangenen Kirmes-Samstag den starken Bezirksligisten aus Lockweiler-Krettnich mit 4:2 (2:2). Weiskirchen ging früh durch einen Spielzug über die eigene linke Angriffsseite in Führung; Tom Dziadzik bediente im Strafraum den eingerückten Julian Wenzel, der flach vorbei am gegnerischen Torhüter versenken konnte. Nur wenige Minuten später provozierte ein langer Diagonalball der Gäste eine zu kurze Rückgabe auf SVW-Torhüter Marc Lauer, der schnelle 1:1-Ausgleichstreffer war die Folge. Nach einem unnötigen Foul und einem direkt verwandelten Freistoß ging Lockweiler-Krettnich Mitte des ersten Abschnitts gar mit 1:2 in Führung, ehe Steen Sinast auf Weiskircher Seite eine abgelegte Standardsituation zum 2:2-Halbzeitstand verwerten konnte. Nach dem Seitenwechsel agierten die Hausherren etwas überlegener und zielstrebigere als im ersten Durchgang, was durch das 3:2 von Tom Dziadzik nach schöner Vorarbeit von Neuzugang Dennis Herrmann und Julian Wenzel belohnt wurde. Ein direkt verwandelter Eckball von Rudi Schneider unter gütiger Mithilfe des Gästetorhüters markierte den 4:2-Endstand eines aus Weiskircher Sicht verdienten Heimerfolgs, der jedoch letztlich vielleicht um ein Tor zu hoch ausfiel.

Zum Saisonauftakt 2016/17 der Landesliga West trennte sich der SV Weiskirchen leistungsgerecht **1:1** (0:0) vom letztjährigen Tabellendritten aus **Überherrn**. In einer über weite Teile von Taktik geprägten Partie bemühte sich Weiskirchen von Beginn an um defensive Ordnung und überließ den Gästen zunächst etwas mehr Ballbesitz und ein leichtes optisches Übergewicht. Überherrn wählte ebenfalls eine tiefe Grundausrichtung und versuchte durch schnelles und überfallartiges Umschaltspiel zum Erfolg zu kommen. Beide Mannschaften gingen dabei wenig Risiko ein und präsentierten sich vor allem in der Defensivarbeit weitestgehend fehlerfrei, der folgerichtige 0:0-Halbzeitstand stand lediglich bei einem Fernschuss von Rudi Schneider (28.) und ein, zwei weiteren gefährlichen SVW-Torraumszenen auf der Kippe.



Der zweite Durchgang begann erneut ausgeglichen, auch wenn die Hausherren aus Weiskirchen mit zunehmender Spieldauer die torgefährlichere Mannschaft wurden. Peter Lauer scheiterte mit einem Volleyschuss aus der Drehung (55.) und einem Kopfball (62.) zweimal am starken Gästetorhüter Zenner, auch zwei Flankenläufe mit anschließenden Hereingaben von Steven Wenzel fanden im Zentrum keine Abnehmer und blieben ebenfalls erfolglos.



Auf der Gegenseite machte es Kevin Thinnies gleich bei der ersten großen Torchance für Überherrn besser. Nach einem Weiskircher Ballverlust im Mittelfeld kamen die Gäste durch einen schnellen Steilpass zur ungestörten Flanke von Rechtsaußen, im Zentrum entwischte Thinnies der SVW-Abwehr und nickte chancenlos für Heimtorhüter Marc Lauer aus kurzer Distanz zur Führung ein (71.). Wenige Minuten später dezimierte sich Überherrn nach einer gelb-roten Karte gegen Yannic Homberg selbst (77.), was die Hausherren

nur kurze Zeit später durch Peter Lauer zum 1:1-Ausgleichstreffer nutzen konnten (79.). Nach einer Reihe gefährlicher Standardsituationen brachte SVW-Neuzugang Masahiko Ito einen zunächst abgewehrten Ball erneut hoch ins Zentrum, wo Lauer nach starker Annahme und platziertem Flachschiuss erfolgreich war.



In den Schlussminuten drängte Weiskirchen die Gäste nochmals tief an den eigenen Strafraum, durch eine defensiv ansprechende Leistung, das nötige Quäntchen Glück und einige starke Paraden von Torhüter Zenner verdiente sich Überherrn aber den Punktgewinn.



Nach dem Unentschieden zum Saisonauftakt und der Niederlage in der Vorwoche konnte der SV Weiskirchen am dritten Spieltag den ersten Saisonsieg in der **Landesliga West** feiern. Gegen einen Gegner aus **Merzig**, der nach einem kompletten Umbruch im Sommer nun eine völlig neu formierte Mannschaft ins Rennen schickt, gelang ein nicht alltäglicher 12:1 (3:0)-Kantersieg.



Weiskirchen fand jedoch schleppend in die Begegnung, agierte im Spielaufbau oftmals zu langsam und spielte so der defensiven Grundausrichtung der Gäste in die Karten. So dauerte es auch bis zur 30. Minute, ehe SVW-Neuzugang Dennis Herrmann nach schöner Flanke von Rudi Schneider per Kopf den Torreigen eröffnete. Bis zum Halbzeitpfiff schraubte Weiskirchens Torjäger Peter Lauer das Ergebnis mit seinem Doppelschlag auf 3:0 in die Höhe, einem satten

Linksschuss in der 40. Minute folgte nur wenige Augenblicke später ein Abstauber aus dem Getümmel heraus (43.).

Kurz nach dem Seitenwechsel zerbrach Julian Wenzel mit einem platzierten Rechtsschuss zum 4:0 (47.) den Widerstand der Gäste aus Merzig. Peter Lauer (54.), nach Vorarbeit von seinem Bruder Marc, Masahiko Ito auf Pass des eingewechselten Kevin Bies (56.) und erneut Peter Lauer mit einem Doppelpack (58. und 61.) erhöhten den Spielstand binnen sieben Minuten auf 8:0. Kurz nach dem zwischenzeitlichen 8:1-Ehrentreffer für Merzig (72.), die in Folge einer gelb-roten Karten für Weiskirchen (48.) fast die komplette zweite Hälfte auch noch in Überzahl spielten, schlug die Heimelf erneut innerhalb von wenigen Minuten mit mehreren Toren zurück. Julian Wenzel mit seinem zweiten Tor (72.) und zwei Treffer von Kevin Bies, einmal per Volleyabnahme Marke „Tor des Jahres“ (75.) und einmal nach toller Vorarbeit von Peter Lauer (78.), drehten den Zwischenstand auf 11:1, ehe Masa Ito praktisch mit dem Schlusspfiff einen herrlichen Linksschuss zum 12:1-Endstand in die Maschen jagte (90.).

In der **Kreisliga A Hochwald** unterlag die zweite Mannschaft des SV Weiskirchen ihr Heimspiel gegen die Reserve aus Wahlen-Niederlosheim verdientermaßen mit 0:6 (0:2). Ein Doppelschlag der Gäste zum 0:3 und 0:4 kurz nach der Halbzeitpause brachte die Mannen um das Trainerduo Hermann Sorgen und Calo Mattina endgültig auf die Verliererstraße.



# Neue Apotheke Weiskirchen

Marc Moeckel



Trierer Straße 38-40  
66709 Weiskirchen

Tel.: 0 68 76 - 227  
Fax: 0 68 76 - 70 30 130

Trierer Str. 40 · 66709 Weiskirchen  
Telefon (0 68 76) 15 62



WANDERN,  
WELLNESS & WOHLFÜHLEN  
IM HEILKLIMA



Hochwald-Touristik GmbH  
Haus des Gastes | Trierer Straße 21 | 66709 Weiskirchen  
Tel 0 68 76 / 7 09 37 | Fax 0 68 76 / 7 09 38  
[www.weiskirchen.de](http://www.weiskirchen.de) | [hochwald-touristik@weiskirchen.de](mailto:hochwald-touristik@weiskirchen.de)

## WEISKIRCHEN

★★★★  
Heilklimatischer Kurort der Premium Class  
Kneippkurort



**Gut gepflegte  
Getränke**

*erwarten Sie im*



# Gasthaus Bäcker

Inhaber:  
Peter  
Wolfscheid

Am Marktplatz 11 · 66709 WEISKIRCHEN · Tel. (068 76) 4 52

## **SV Weiskirchen II verpasst Tabellenführung nur knapp**

Am ersten Spieltag in der neuen Saison 2016/17 war die zweite Mannschaft des SV Bachem-Rimlingen im Holzbachtal-Stadion Weiskirchen zu Gast. Über 100 Zuschauer ließen sich den Auftakt des SVW II, trainiert von Hermann Sorgen und Calo Mattina, nicht entgehen und sahen gleich zu Beginn des Spiels eine druckvolle und temporeiche Phase. Schon nach wenigen Minuten hätte es 3:0 stehen können. Erst Mitte der ersten Halbzeit kamen die Gästeplayer in blau öfters, aber nie zwingend vor das Weiskircher Tor. Früh war klar, dass bei hoher sommerlicher Temperatur sehr viel Kraft und Willen gefragt sein wird - Tugenden einer Mannschaft die am Ende den verdienten Sieg davon trug. Unmittelbar nach Anpfiff der 2. Halbzeit nutzte dann der technisch versierte syrische Neuzugang Nasser Juma eine Unsicherheit von Gästekeeper Christoph Mautes zur viel umjubelten 1:0-Führung. In der 65. Minute war es dann Christopher Deutsch, welcher sich bereits in der letzten Saison oft als Torschütze für schwarz und weiß auszeichnen konnte, der den gegnerischen Torwart in unnachahmlicher Manier umkurvte und dann auf das leere Tor zulief um zum letztlich vorentscheidenden 2:0 traf. Wer die Spiele der 2. Mannschaft aber regelmäßig verfolgt, der weiß, dass ein Anschlusstreffer der Gäste diese wieder völlig ins Spiel zurück gebracht hätte. So kannte der Jubel dann auch in der 82. Minute keine Grenzen mehr, als in einer entscheidenden Spielphase der aufopferungsvoll kämpfende und von Schmerzen seit der ersten Halbzeit im Handgelenk gepeinigter Stürmer Krzystof Gzowski zum alles entscheidenden 3:0 einnetzte. An diesem Ergebnisse konnte auch der als Stürmer eingewechselte ehemalige SVW-Trainer Björn Waltereit nichts mehr zu Gunsten seiner Mannschaft ändern. Höher gewann an diesem ersten Spieltag nur die vom langjährigen SVW-Spieler Björn Orth trainierte zweite Mannschaft des SV Losheim (4:0 gegen SV Bardenbach II), wodurch sich das Team von Sorgen und Mattina zunächst mit dem 2.

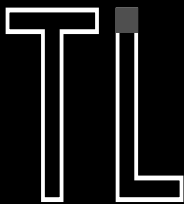
Platz in der Tabelle begnügen müssen. Dieser soll aber vor allem Zuversicht und Optimismus bei Spielern und Fans des SV Weiskirchen in den kommenden Begegnungen gegen stärker einzuschätzende Gegner verbreiten.





# TISCHLEREI LAUER

## MÖBELMANUFAKTUR



**KOCHEN**  
die Tischlerküche

**WOHNEN**

esszimmer

wohnzimmer

garderobe

badmöbel

parkett

**SCHLAFEN**

kleiderschrank

sideboard

bett

schlafsysteme

**OBJEKT**

innenausbau

innentüren

haustüren

fenster

reparaturen

Tischlerwerkstatt und Ausstellung  
Kirchenweg 1 • 66687 Steinberg  
Tel. 06871 / 1084 • [www.tischler-unikate.de](http://www.tischler-unikate.de)

# BE HOME

## IMMOBILIEN

Ihre neue Adresse rund um die Immobilie in Losheim am See

Sie wollen eine Immobilie verkaufen, kaufen, mieten oder vermieten?

Testen Sie meinen Service und Sie werden sehen, im richtigen Zuhause ankommen  
und sich wohlfühlen ist nicht schwierig.

**Kostenloser Service für Verkäufer und Vermieter!**

Rufen Sie mich an oder kommen Sie vorbei. - Ich freue mich, Sie persönlich kennenzulernen.

Edgar Baitinger – Immobilienkaufmann (IHK)

Saarbrücker Straße 23, 66679 Losheim am See  
Tel.:06872/96 441 77 Mobil: 0151/21 33 33 91

[www.behome-immode](http://www.behome-immode)





Hochwald-Auswahl 0:2 FC 08 Homburg am 16.7.2016 im Holzbachtal-Stadion

# Deko Scheune



Gardinen • Polsterei •  
Bodenbeläge • Sonnenschutz

*Wir polstern für Sie ...*

*... alte, lieb gewonnene Sitzmöbel.  
Die passenden Gardinen liefern  
wir auch dazu!*

**Hermann Brücker**

Reidelbach 29  
66687 Wadern-Reidelbach  
Tel. 06871/61350  
[www.deko-scheune-bruecker.de](http://www.deko-scheune-bruecker.de)



Hoch- und Tiefbau  
Wege- und Hofbefestigung  
Sandgrube  
Erdmassendeponie



BAUUNTERNEHMUNG  
**BIERBRAUER GMBH**

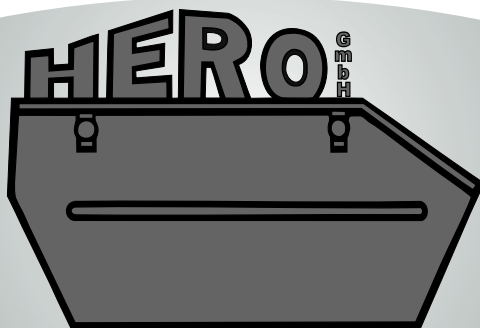
66709 Weiskirchen  
Tel. (06876) 237 - Fax (06876) 1693

Erdarbeiten - Transporte  
Containerdienst

# Ewald Hero <sup>GmbH</sup>

66709 Weiskirchen

Tel. 06872 / 9221125



# Spielerportrait Aktive im SVW

## Saison 2016/17

**Name:** Dennis Herrmann

**Spitzname:** Hörmi

**Geburtsdatum:** 4.2.89

**Wohnort:** Thailen

**Verheiratet / Kinder?** %

**Bisherige Vereine:** DjK Niederlosheim, SV Lockweiler-Krettnich  
FSG Schmelz-Limbach, VfL Primstal

**sportliche Erfolge:** Hallenmasters 2014  
Meister LL Nord 2015/16

**Hobbys außer Sport allg., Kochen, BBQ**  
**Fußball:** Wirtschaft & Technik

**Liebingsverein:** FC Bayern München

**(sportliches) Vorbild:** Klitschkos

**Lieblingsmusik:** bunt gemischt, je nach Stimmung

**Lieblingessen:** selbstgemacht Burger, Käsespätzle,  
Himbeer-Joghurt-Keksdessert

**Lieblingfilme /-serie:** Breaking Bad

**Held deiner Kindheit:** mein Opa

**sportliche Ziele im SVW:** einstelliger Tabellenplatz

**Wichtigster Tag im Leben:** letzte Klausur bestanden

**Größter Traum:** Familie mit Eigenheim

**Beschreibe dich mit drei Wörtern:** ehrgeizig, engagiert, freundlich





# PRESTIGE

Wohnungsunternehmen GmbH · Kreatives Planen und Bauen  
Schlüsselfertiger Wohn- und Gewerbebau · Bausatzhäuser  
Ausbauhäuser · [www.prestige-haus.de](http://www.prestige-haus.de)

Im Gewerbegebiet 18 · 66709 Weiskirchen  
Tel. (06876) 7666 + 7559 · Fax (06876) 7758 · [prestige-haus@t-online.de](mailto:prestige-haus@t-online.de)

## Manfred Zimmermann

**Halbzeug-Handels-GmbH**



Aluminium · Messing

Werkzeugstähle

Kupfer · Edelstähle · Sonderbronzen

Manfred Zimmermann GmbH  
Im Gewerbegebiet 8 · 66709 Weiskirchen

*Weiskircher* **SERVICE-CENTER**  
**Katja Grenz**  **POSTAGENTUR**

Kirchenweg 2 · 66709 Weiskirchen · Telefon + Fax: 06876/93040

**In unserem Sortiment finden Sie:** Schul- und Bürobedarf · Schulbücher · Zeitschriften · Bücher-  
service · Tabakwaren · Ansichtskarten · Karten jeglicher Art · Fax- und Kopiermöglichkeit · Post- u. Postbank  
dienstleistungen · Telefonkarten jeglicher Art (auch für Handy) · **Ausgabe d. GELBEN SÄCKE**

**Sie erhalten bei uns Bücher aller Art innerhalb weniger Tage!**

Physikalische Therapien -  
 Krankengymnastik -  
 Massagen -  
 Lymphdrainage -  
 Osteopathie -  
 Naturheilkunde -



**Reha-Vitalis**  
 WEISKIRCHEN  
 Centrum für Gesundheitsförderung  
 Trainingstherapie und Rehabilitation

- Bewegungsbäder  
 - Aquajogging  
 - Gerätetraining  
 - Gesundheitskurse  
 - Fitnesskurse  
 - Hausbesuche



# LAUER & SOLANDER SINCE 1958



Fliesen · Platten · Mosaik  
 Natursteine · Ausstellungsraum

66709 Rappweiler · Gewerbepark Am Höhenweg  
 Telefon: 0 68 72/9 11 49 · Fax: 9 11 70

FRANK

**DELLWO**  
 GERÜSTBAU

im Service am Bau

Waldstraße 14  
 54429 Waldweiler  
 Telefon: 06589-991286  
 Telefax: 06589-988645  
 Mobil: 0175-4403872

HOCHWALD



**CASH+CARRY**  
 GROSSHANDEL



**ADAMSKI**  
Sport **BIES**

Adamski & Bies GmbH & Co. KG

Im Gewerbegebiet 21 • 66709 Weiskirchen  
Tel.: 0 68 76) 73 11 • Fax: 0 68 76) 75 11

[www.adamski-sport.de](http://www.adamski-sport.de)

*Textildruck*



**reusch**

*Sportbekleidung*



*Freizeitbekleidung*



*Teamausstattung*

# Spielerportrait Aktive im SVW

## Saison 2016/17

**Name:** Masahiko Ito

**Spitzname:** Masa

**Geburtsdatum:** 27.11.1986

**Wohnort:** Saarbrücken

**Verheiratet-  
Kinder?** Ledig

**Bisherige Vereine:** FC Reimsbach,  
SF Köllerbach, VfR Mannheim

**sportliche  
Erfolge:**  
Werden noch  
kommen

**Hobbys außer  
Fußball:** Bowling

**Liebblingsverein:** /

**(sportliches)  
Vorbild:** Nakata

**Liebblingsmusik:**  
Japanische Musik

**Liebblingsessen:** Sushi

**Helden deiner Kindheit:** Vater und Mutter

**sportliche Ziele im SVW:** Aufstieg

**Wichtigster Tag im Leben:** wird noch kommen

**größter Traum:** /

**Beschreibe dich  
mit drei Wörtern:** fleißig, hilfsbereit, zuverlässig



## JSG Weiskirchen/Konfeld; D-Jugend: Meisterschaft perfekt!

Bereits im drittletzten Spiel der Saison 2015/2016 machten unsere Jungs die Meisterschaft in Ihrer Gruppe zum wiederholten Male perfekt. Sie gewannen jetzt auch das letzte Spiel gegen die 2. Mannschaft der JFG Hochwald eindrucksvoll, mit 4:0.

Die Zahlen dieser Saison sprechen Bände: Mit einer **Torbilanz von 65:9 Toren** wurden 38 Punkte von 42 möglichen erreicht. Somit stellte unser Team sowohl den **besten Sturm** als auch die **beste Abwehr** unserer Gruppe. Ebenfalls wurden die beiden ersten Plätze der Torschützenliste von Spielern unserer Mannschaft belegt. **Felix Scharf und Justin Harig erzielten jeweils 15 Treffer**. Zwei weitere Spieler kamen hier unter die besten 10.

Da ein Fußballspiel nicht ohne Kreativabteilung gewonnen wird, müssen aber hier auch unsere Mittelfeldakteure lobend erwähnt werden. Die Meistermannschaft setzte sich in der Saison 2015/2016 wie folgt zusammen: **Florian Barth (TW), Jacub Michels, Felix Scharf, Marcel Roob, Justin Harig, Dawid Bialkowski, Peter Mertiniz, Leon Bauer, Estivan Arsalan, Tom Backes, Lukas Schuler, Alessandro Flesch, Yannik Wallrich, Raphael Lothschütz, Pascal Probst und Paul Hero.**

So ist die D-Jugend **ohne Niederlage verdient Meister** geworden. Lediglich zwei Spiele endeten unentschieden. Ein tolles Team, mit dem es Spaß macht zu trainieren und zu spielen.

Die Trainer Pauli Michels, Armand Scharf und Andrzej Bialkowski möchten sich für das Geleistete bei den Spielern und den Eltern bedanken. Dank zu sagen gilt es auch Anja Hero, die für die nötige Kondition sorgte.





Saarländischer Fußballverband e.V.

# Urkunde

**Im Spieljahr 2015/16  
errang die D-Juniorenmannschaft**

**JSG Weiskirchen**

**die**

**MEISTERSCHAFT**

Saarbrücken, im Juni 2016

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'H. Gammert', is written over a light grey, textured background.

Verbandsjugendleiter



# Mehr-Marken Zentrum



**Vermittlung von Neufahrzeugen aller Fabrikate  
Jahres- und Gebrauchtwagen**

Abschleppdienst Tag & Nacht

OPEL-Rent Mietwagen

Autolackiererei · Shell-SB-Tankstelle

# Gebr. BARTH

*OPEL-Service-Partner & autor. FORD-Servicebetrieb*

**Auf der Heide 4-8 · 66709 Weiskirchen · Tel. (06876) 7007-0**



## WAHLEN & SCHABBACH

ElektroinstallationsGmbH

- Starkstrom
- Schwachstrom
- Schaltanlagenbau
- Sicherheitstechnik
- Photovoltaik
- Service und Wartung
- Beratung und Planung



**Seit 1970 ein zuverlässiger Partner für Elektrotechnik**

**Wahlen & Schabbach Elektroinstallationsgesellschaft mbH**

Im Gewerbegebiet 4, 66709 Weiskirchen

Tel.: 0 68 76 / 91 03 - 0, Fax: 0 68 76 / 91 03 - 31

[www.wahlen-schabbach.de](http://www.wahlen-schabbach.de), [info@wahlen-schabbach.de](mailto:info@wahlen-schabbach.de)

# FENSTER • TUREN • WINTERGARTEN

  
**HASSLER**  
BAUELEMENTE  
*mit Niveau*

- Planung
- Beratung
- Kompetenz

**66687 Wadern/Steinberg**  
Hochstraße 7b • Tel.: 06871 - 9 12 70

**66709 Weiskirchen**  
Auf der Heide 22 • 91 19 960

[www.bauelemente.hassler.com](http://www.bauelemente.hassler.com)



Dr. med. vet. Heiner Blasius  
Dr. med. vet. Jennifer Blasius

Zum Gemmeldum 1 · 66709 Weiskirchen  
Tel. 0 68 76 / 99 00 570 · Fax 0 68 76 / 99 00 573

WIR SIND FÜR SIE DA: **Mo. – Fr. von 9.00 – 18.30 Uhr**  
9.00 – 16.00 Uhr nach Terminvergabe  
16.00 – 18.30 Uhr offene Sprechstunde

**Nur wo 1a autoservice draufsteht,  
ist auch 1a autoservice drin.**

**Stephan Mertes**  
Im Schachen 202  
66687 Wadern  
Tel. 0 68 74/12 00  
[www.mertes-1a-autoservice.g01a.de](http://www.mertes-1a-autoservice.g01a.de)

Wir machen,  
dass es fährt.



---

*Top-Einsätze im SVW ab der Saison 2000/01, gewertet ab 29 Einsätzen pro Saison:*

---

<b>Spieler</b>	<b>Ein-sätze</b>	<b>Saison</b>
Marcel Fischer	39	2015/16
Björn Orth	37	2010/11
Daniel Wendels	37	2009/10
Uwe Hoff	36	2005/06
Michael Orth	36	2011/12
Steen Sinast	35	2009/10
Frank Amann	35	2010/11
Stefan Straub	34	2011/12
Pascal Kaes	34	2005/05
Dirk Kimenai	34	2011/12
Julian Wendels	34	2004/05
Daniel Schmidt	34	2011/12
Benedikt Buchmann	34	2010/11
Calogero Mattina	33	2010/11
Benjamin Kronz	33	2012/13

Florian Thome	33	2008/09
Alexander Hoff	33	2014/15
Christian Scholl	32	2001/02
Jürgen Bordt	32	2000/01
Damian Tam	32	2000/01
Armin Lauer	32	2000/01
Simon Reinert	32	2011/12
Giuseppe Rizzo	32	2001/02
Thorsten Kuhn	32	2002/03
Dirk Weller	32	2007/08
Dominik Jobst	31	2001/02
Bernd Nötzel	31	2002/03
Hubert Hero	31	2000/01
Christoph Mohm	31	2000/01
Amon Gadell	31	2014/15
Marc Lauer	31	2014/15
Christian Göbel	31	2006/07
Dennis Schäfer	31	2011/12
Björn Kühn	31	2010/11
Harald Müller	31	2003/04

Norman Rauguth	31	2012/13
Andreas Hauch	31	2012/13
Marc Lauer	30	2015/16
Andreas Oswald	30	2002/03
Andreas Lauer	30	2002/03
Pascal Roth	30	2001/02
Michael Priem	30	2000/01
Christoph Tralka	30	2004/05
Oliver Schäfer	30	2012/13
Patrick Buchmann	30	2007/08
Stefan Hassler	30	2006/7
Maik Kopp	30	2010/11
Kevin Salm	30	2007/08
Julian Wenzel	30	2013/14
Khalid Benhmid.	30	2010/11
Carsten Lellig	30	2005/05
Rudi Schneider	30	2014/15
Stefan Haas	29	2004/05
Thorsten Görgen	29	2005/06
Joachim Görgen	29	2004/05


Christian Göbel	29	2007/08
Jonas Heller	29	2010/11
Peter Klinkner	29	2011/12
Steffen Schommer	29	2014/15
Christian Stolinski	29	2013/14





Sparkassen-Finanzgruppe:  
Sparkasse, SaarLB, LBS und  
SAARLAND Versicherungen

Ein gutes Solo macht Spaß.  
Gutes Zusammenspiel  
bringt den Erfolg.

 Sparkasse  
Merzig-Wadern

Mit einem gelungenen Solo kann man beeindrucken. Entscheidend sind jedoch eine geschlossene Mannschaftsleistung und kluges, gut abgestimmtes Zusammenspiel. Bei Ihren Geldangelegenheiten sorgen wir auf diese Weise für neuen Spielraum und den erfolgreichen Abschluss – so zum Beispiel mit chancenreichen Geldanlagen und anderen treffsicheren Einsätzen. Wir sind jederzeit anspielbereit! **Wenn's um Geld geht – Sparkasse.**

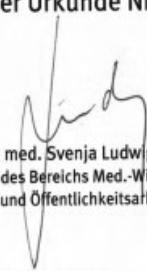
# DANK URKUNDE

FÜR IHR ENGAGEMENT

Zum Dank für den Sammel-Erlös in Höhe von € 200,--  
zeichnet die Deutsche Krebshilfe

**die Spielerinnen und Spieler der  
G- und F-Jugendmannschaften der  
Spielgemeinschaft Weiskirchen-Konfeld**

mit der Urkunde Nr. 22076 aus.

  
i. V. Dr. med. Svenja Ludwig, M. A.  
Leiterin des Bereichs Med.-Wiss. PR / ÖA  
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit / INFONETZ-KREBS

Bonn, 8. Januar 2016



**Deutsche Krebshilfe**  
HELFFEN. FORSCHEN. INFORMIEREN.

**Das komplette Dach aus einer Hand**

# **schunk & ritz**<sup>g m b h</sup>

 **Dachdeckerei**  **Klempnerei**  **Zimmerei**

**66687 Wadern • Gerichtsstraße 18**

**Tel. 0 68 71/15 91 u. 92 31 76 • Fax 59 73**



*Wir empfehle Ihnen  
unseren Meisterbetrieb bei:*

- Neubauten
- Altbauten
- Teil- und Reparaturarbeiten
- Sanierungen

*für:*

- sämtliche Zimmererarbeiten
- Fassadenverkleidungen
- Dacharbeiten an Steil- und Flachdächern
- Isolierungen
- Klempnerarbeiten



**[www.schunk-und-ritz.de](http://www.schunk-und-ritz.de)**

**Die Metzgerei  
am Markt**

## **Rudi Schuler**



Am Marktplatz 5 • 66709 WEISKIRCHEN • Tel. 0 68 76/3 88

**WIR SCHLACHTEN NOCH SELBST!**

***PARTY-SERVICE für alle festlichen Gelegenheiten***



## Vorstandswahl 2016

Am 22.4.2016 wurde auf der Generalversammlung des SV Weiskirchen folgender Vorstand neu gewählt:

<u>Jugend</u>	<u>Finanzen</u>	<u>Geschäftsführung</u>
Andreas Lauer	Lothar Roth	Siegbert Gimler
Armand Scharf	Steen Sinast	Stefan Hager
	Benedikt Buchmann	Walter Ahrends

<u>Organisation</u>	<u>Spielbetrieb</u>
Thomas Kiefer	Patrick Barth
Kevin Bies	Uwe Hoff
Stefan Haas	

Anlässlich der Generalversammlung fanden auch folgende Ehrungen statt:

- **Walter Ahrends** wurde für seine Arbeit für den SV Weiskirchen vom Saarländischen Fußballverband mit der DFB-Uhr geehrt;
- **Thomas Kiefer** wurde geehrt mit der bronzenen Verbandsnadel für nunmehr zehn Jahre Vorstandsarbeit, u.a. Spartenleiter AH.

***Herzlichen Glückwunsch!***

# Impressum

## Stadion-News Ausgabe Nr. 1; August Saison 2016/17

Herausgeber: Sportverein Weiskirchen 1926 e.V.  
Auflage: 250 Exemplare  
Redaktion: Stefan Haas  
Anzeigen: Geschäftsführung des SV Weiskirchen  
Texte: 2. Mannschaft: Stefan Haas  
Fotos: Stefan Haas, [www.blitzlichtkabinett.de](http://www.blitzlichtkabinett.de)  
Druck: Haben unsere Gegner.  
Internet: [www.sportverein-weiskirchen.de](http://www.sportverein-weiskirchen.de)  
<https://www.facebook.com/SvWeiskirchen>

Kontakt: [www.sportverein-weiskirchen.de/kontakt](http://www.sportverein-weiskirchen.de/kontakt)

Bitte beachten Sie bei Ihren Einkäufen und Freizeitgestaltungen die Sponsoren und Werber in den Stadion-News. Deren Engagement kommt der umfangreichen Jugendarbeit des SV Weiskirchen zugute!





# La Enoteca

Genießen mit Ambiente

Weine  
Spirituosen  
Liköre

# Spielcenter SPIELKÖNIG & Casino GLORIA

- Aufstellung von Spielautomaten aller Art
- Spielstätten, Internet- & Wettcafés



Gewerbegebiet 15  
66709 Weiskirchen

Telefon:  
(06876) 99007-0

Telefax:  
(06876) 99007-11

[info@spielkoenig.de](mailto:info@spielkoenig.de)

[www.spielkoenig.de](http://www.spielkoenig.de)